[نموذج خطاب

للتلميذات والتلاميذ الذين

**سبق قبولهم في المدرسة في 1 مارس 2020**]

الوالدين العزيزين،

بموجب الفقرة 10 من المادة 20 من قانون الوقاية من العدوى IfSG يتعين على التلميذات والتلاميذ الذين سيرتادون المدرسة بداية من 1 مارس 2020 موافاة إدارة المدرسة **حتى نهاية يوم 31 يوليو 2022** بإثبات يفيد حصولهم على التطعيم الكافي ضد الحصبة أو سلامة جهازهم المناعي من الحصبة. يمكن أن يتمثل الإثبات المطلوب في التالي:

1. تقديم **شهادة تطعيم** ("Impfpass") أو **شهادة طبية** (أيضًا في شكل مرفق يضاف إلى دفتر فحوصات الأطفال) تفيد بحصول طفلكم على **تطعيم وقائي كافٍ** ضد الحصبة أو
2. تقديم شهادة طبية تفيد **بمناعة** طفلكم ضد الحصبة أو
3. تقديم شهادة طبية تفيد بتعذر تطعيم طفلكم لأسباب طبية (**موانع التطعيم**) أو
4. تقديم إفادة من جهة حكومية أو من إدارة إحدى المؤسسات الأخرى المشمولة بالقانون بأنه **قد تم بالفعل تقديم** إثبات من النوع رقم 1 أو من النوع رقم 2.

إذا لم تحصلوا على شهادة التطعيمات أو أي إفادة أخرى بشأن إجراء التطعيم الوقائي ضد الحصبة (كمرفق مع دفتر الفحوصات) فيتعين عليكم التواصل مع طبيبكم العام أو طبيب الأطفال التابع له أو مع طبيبتكم العامة أو طبيبة الأطفال التابعين لها. يمكنه/يمكنها استكمال التطعيمات الناقصة عند اللزوم، أو تأكيد إجراء تطعيم في وقت سابق (لم يُدرج في شهادة التطعيمات)، أو تأكيد معاناة الطفل بالفعل من مرض الحصبة، أو تأكيد الحالة المناعية المتوافرة. في حالة تعذر حصول طفلكم على تطعيم وقائي ضد الحصبة لأسباب طبية (موانع تطعيم) فيمكنه/فيمكنها أيضًا إصدار شهادة مرضية بذلك مع ذكر الفترة الزمنية التي تسري عليها موانع التطعيم.

لذا أرجو منكم موافاتي بأحد الإثباتات المذكورة أعلاه حتى تاريخ **31 يوليو 2022** على أقصى تقدير. يسلم إليكم الإثبات لاحقًا بعد انتهاء الاطلاع عليه.

يرجى الانتباه إلى ما يلي:

في حالة عدم توافر إثبات مناسب، أو إذا كان هناك شك في أصالة الإثبات المقدم أو في صحة فحواه، فأنا ملزم بإخطار مكتب الصحة\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

بذلك على الفور وتزويده بالبيانات الشخصية اللازمة.

بدوره يمكن أن يدعوكم مكتب الصحة إلى جلسة تشاورية للبت بشأن فرض غرامة مالية!

يرجى ملاحظة أن التطعيم الوقائي الكامل ضد الصحبة لا يقي التلاميذ والتلميذات فحسب ضد الحصبة، بل أيضًا من يتواجدون في محيطهم ممن لا يمكن تطعيمهم مثل الرضع أو ضعيفي المناعة.

يمكنكم الاطلاع على مزيد من المعلومات أيضًا على صفحة الإنترنت الخاصة بوزارة الصحة الاتحادية:

<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/impfpflicht/faq-masernschutzgesetz.html>

من حق أصحاب التأمين الحكومي تلقي التطعيمات الوقائية. يدخل في ذلك أيضًا التطيعمات الوقائية الموصى بها ضد الحصبة.

**يرجى الانتباه إلى الإرشادات التالية بشأن قانون حماية البيانات:**

الاسم وبيانات اتصال المسؤول عن معالجة البيانات الشخصية: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (اسم المدرسة وبيانات الاتصال)

بيانات اتصال مفوض حماية البيانات الرسمي: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

تسجل المدرسة استلام الإثبات عن كل تلميذ وتلميذة. يتم الاحتفاظ بالسجل لحين ترك التلميذ أو التلميذة للمدرسة.

إذا لم يُقدم الإثبات حتى نهاية يوم 31 يوليو 2022، أو إذا كان هناك شك في أصالة الإثبات المقدم أو في صحة فحواه، فإنه بموجب جملة 2، فقرة 10، مادة 20 من قانون الوقاية من العدوى (IfSG) سيتم إرسال اسم التلميذ/التلميذة وتاريخ الميلاد والجنس والعنوان، وفي حالة التلاميذ القُصّر سيُرسل أيضًا اسم الوصي وعنوانه وكذلك رقم الهاتف وعنوان البريد الإلكتروني – إن وُجد – إلى مكتب الصحة المختص.

يحق لكم الاستعلام لدى المدرسة عن البيانات الشخصية لطفلك. لديكم الحق في تصحيح أو حذف أو تقييد أو الاعتراض على معالجة البيانات وعلى إمكانية نقلها. بالإضافة إلى ذلك يحق لكم التقدم بشكوى أمام سلطة الإشراف على حماية البيانات ومفوض الدولة لحماية البيانات وحرية المعلومات في بادن فورتمبيرغ.

خالص تحياتي